

BIZOTTSÁG
KIADÓHIVATAL

A2. CÍM
KIADÓHIVATAL

A2 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK

A2 02. ALCÍM — KÜLÖNLEGES TEVÉKENYSÉGEK

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
	A2 01. ALCÍM			
A2 01 01.	Az aktív állományú személyzet költségei			
	Nem differenciált előirányzatok	46 303 800	44 968 400	36 183 350,—
A2 01 02.	Külső személyzet és egyéb igazgatási kiadások			
A2 01 02 01.	Külső személyzet			
	Nem differenciált előirányzatok	5 217 200	4 638 600	9 038 293,83
A2 01 02 11.	Egyéb igazgatási kiadások			
	Nem differenciált előirányzatok	743 900	693 800	687 260,25
	A2 01 02. jogcímcsoport – Összesen	5 961 100	5 332 400	9 725 554,08
A2 01 03.	Épületek és egyéb kapcsolódó költségek			
	Nem differenciált előirányzatok	15 987 000	15 872 000	15 476 033,51
A2 01 08.	Jogi költségek			
	Nem differenciált előirányzatok	1 000	1 000	0,—
A2 01 12.	Pénzügyi költségek			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	
A2 01 50.	Személyzeti politika és igazgatás			
	Nem differenciált előirányzatok	565 300	447 700	432 506,46
A2 01 51.	Infrastrukturális politika és igazgatás			
	Nem differenciált előirányzatok	19 200	19 200	14 932,86
A2 01 60.	Dokumentációs és könyvtári költségek			
	Nem differenciált előirányzatok	32 000	32 000	17 218,56
	A2 01. ALCÍM – ÖSSZESEN	68 869 400	66 672 700	61 849 595,47
	A2 02. ALCÍM			
A2 02 01.	Szerzői szolgáltatások			
A2 02 01 01.	Szerzői szolgáltatások			
	Nem differenciált előirányzatok	315 000	315 000	171 697,—
	A2 02 01. jogcímcsoport – Összesen	315 000	315 000	171 697,—
A2 02 02.	Hivatalos Lap: L és C sorozat			
A2 02 02 01.	Hivatalos Lap: L és C sorozat			
	Nem differenciált előirányzatok	20 000	20 000	13 936,81
	A2 02 02. jogcímcsoport – Összesen	20 000	20 000	13 936,81

A2 02. ALCÍM — KÜLÖNLEGES TEVÉKENYSÉGEK (folytatás)**A2 10. ALCÍM — TARTALÉKOK**

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
A2 02 03.	Jogi adatbázisok			
A2 02 03 01.	Jogi adatbázisok			
	Nem differenciált előirányzatok	4 041 000	4 041 000	2 371 702,99
	A2 02 03. jogcímcsoport – Összesen	4 041 000	4 041 000	2 371 702,99
A2 02 04.	Multimédia-termékek			
A2 02 04 01.	Multimédia-termékek			
	Nem differenciált előirányzatok	677 000	677 000	469 351,23
	A2 02 04. jogcímcsoport – Összesen	677 000	677 000	469 351,23
A2 02 05.	Általános kiadványok			
A2 02 05 01.	Általános kiadványok			
	Nem differenciált előirányzatok	1 151 000	1 201 000	799 706,86
	A2 02 05. jogcímcsoport – Összesen	1 151 000	1 201 000	799 706,86
A2 02 06.	Terjesztés			
A2 02 06 01.	Terjesztés			
	Nem differenciált előirányzatok	5 781 600	7 396 100	12 137 838,67
	A2 02 06. jogcímcsoport – Összesen	5 781 600	7 396 100	12 137 838,67
	A2 02. ALCÍM – ÖSSZESEN	11 985 600	13 650 100	15 964 233,56
	A2 10. ALCÍM			
A2 10 01.	Ideiglenes előirányzatok			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
A2 10 02.	Rendkívüli tartalékalap			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
	A2 10. ALCÍM – ÖSSZESEN	p.m.	p.m.	0,—
	A2. cím – Összesen	80 855 000	80 322 800	77 813 829,03
	VÉGÖSSZEG	80 855 000	80 322 800	77 813 829,03

BIZOTTSÁG
KIADÓHIVATAL

A2. CÍM
KIADÓHIVATAL

A2 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK

A2 01 01. Az aktív állományú személyzet költségei

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
46 303 800	44 968 400	36 183 350,—

Ez az előirányzat a létszámtervben szereplő tisztséget betöltő tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak esetében a következők fedezésére szolgál:

- fizetések, juttatások és a bérekhez kapcsolódó kifizetések,
- baleset- és betegségbiztosítás és egyéb társadalombiztosítási díjak,
- munkanélküliségi biztosítás az ideiglenes alkalmazottak számára és a nyugdíjjogosultságok megszerzésével és megtartásával kapcsolatos befizetések számukra származási országukban,
- különféle juttatások és adományok,
- a tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak javadalmazásánál alkalmazott korrekciók költsége és az olyan munkajövedelmekre alkalmazott korrekciók költsége, amelyeket a foglalkoztatás országától eltérő országba utalnak át,
- a tisztviselőknek és az ideiglenes alkalmazottaknak járó utazási kiadások (beleértve családtagjaikat) a szolgálat megkezdése, az intézmény elhagyása vagy más foglalkoztatási helyre való távozás kapcsán,
- az olyan tisztviselőknek és az ideiglenes alkalmazottaknak járó berendezkedési és letelepedési juttatások, akiknek meg kell változtatniuk lakóhelyüket szolgáltatásuk megkezdéséhez, egy új foglalkoztatási helyre való távozásukkor, illetve akkor, amikor a szolgálatból véglegesen kilépnek és máshol telepednek le,
- az olyan tisztviselőknek és az ideiglenes alkalmazottaknak járó költözködési kiadások, akiknek meg kell változtatniuk lakóhelyüket szolgáltatásuk megkezdéséhez, egy új foglalkoztatási helyre való távozásukkor, illetve akkor, amikor a szolgálatból véglegesen kilépnek és máshol telepednek le,
- a Tanács által jóváhagyott javadalmazási kiigazítás költsége a pénzügyi év során.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 100 euro.

Jogalap

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.).

A2 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)**A2 01 02. Külső személyzet és egyéb igazgatási kiadások**

A2 01 02 01. Külső személyzet

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
5 217 200	4 638 600	9 038 293,83

Ez az előirányzat a következő kiadások fedezésére szolgál:

- javadalmazás a kisegítő személyzet (az egyéb alkalmazottak alkalmazási feltételeinek 61. cikke szerinti értelmezésben) és a szerződéses munkaerő (a feltételek IV. címe szerinti értelmezésben) számára, a szociális biztonsági rendszerekhez való munkáltatói hozzájárulások a kisegítő személyzet vonatkozásában, illetve a szociális jóléti hozzájárulás a IV. címben leírt szerződéses munkaerő számára, valamint az ilyen alkalmazottak javadalmazására alkalmazandó korrekciók hatása,
- a felmerült kiadások (javadalmazás, biztosítás stb.) a külső munkatársakkal kötött magánjogi szerződésekkel és az ideiglenes munkaerő igénybevételével kapcsolatban,
- a nemzeti köztisztviselők vagy más szakértők költsége a Kiadóhivatalhoz való kirendelés vagy ideiglenes megbízás esetén, illetve a tisztviselőknek nemzeti közszolgálatokhoz vagy nemzetközi szervezetekhez való kirendeléséből adódó kiegészítő ráfordítások,
- a Tanács által jóváhagyott javadalmazási kiigazítás költsége a pénzügyi év során,
- a szövegek javításával kapcsolatos kiegészítő szolgáltatások, az ideiglenes és a külső személyzettel kapcsolatos, valamint az egyéb igazgatási költségek.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 100 euro.

Jogalap

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

A kinevezésre és a javadalmazásra, valamint egyéb pénzügyi feltételekre vonatkozó, a Bizottság által jóváhagyott szabályok.

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.).

A2 01 02 11. Egyéb igazgatási kiadások

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
743 900	693 800	687 260,25

Ez az előirányzat a következő kiadások fedezésére szolgál:

- az utazási költségek, napidíjak és a felmerült kiegészítő vagy rendkívüli kiadások, amelyek a személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó alkalmazottak, illetve nemzeti vagy nemzetközi szakértők vagy tisztviselők kiküldetésével kapcsolatban merülnek fel a kirendeléskor,
- a Kiadóhivatalt hivatalosan képviselő személyeknél költségek megtérítése (a költségek megtérítésére nincs mód, ha azok a Bizottság vagy más európai intézmény alkalmazottaival szembeni képvisellel kapcsolatban merültek fel),
- a tanulmányozó csoportokban és munkacsoportokban részt vevő szakértők utazási, napidíjjellegű és járulékos költségei, valamint az ilyen találkozók megszervezésének a költségei, amennyiben azokat nem látja el az intézmények vagy a külső irodák székhelyein működő meglévő infrastruktúra (a szakértőknek a visszatérítés a Bizottság döntése alapján történik),

BIZOTTSÁG
KIADÓHIVATAL**A2 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK** (folytatás)**A2 01 02.** (folytatás)

A2 01 02 11. (folytatás)

- a belső értekezletek során különleges alkalmakkor felszolgált üdítők és ételek költsége,
- különféle olyan konferenciákkal, kongresszusokkal és találkozókval kapcsolatos kiadások, amelyeken a Kiadóhivatal részt vesz, vagy amelyeket szervez,
- az alkalmazottak képességeinek továbbfejlesztése, valamint a Kiadóhivatal teljesítményének és hatékonyságának fokozását célzó képzéssel kapcsolatos kiadások:
 - a képzési szükségletek meghatározására, a tanfolyamok megtervezésének, kialakításának és megtartásának elvégzésére, illetve az eredmények kiértékelésére és figyelésére alkalmazott szakértők díjai,
 - a szaktanácsadók díjai, a sajátos szervezési módszerek, vezetés, stratégia, minőség- és személyzeti menedzsment különféle területein,
 - a külső képzésben való részvétel és a releváns szakmai szervezetekbe való belépés költségei,
- az ilyen tanfolyamok megszervezésének gyakorlati aspektusaival, valamint a helyiségek használatával és a közlekedéssel, illetve az ételmezés és elhelyezés költségeivel kapcsolatos kiadások a bentlakásos tanfolyamok résztvevői számára,
- a publikációkkal és a tájékoztatással, a kapcsolódó internetes oldalakkal kapcsolatos képzési kiadások, illetve az oktatás-technikai berendezések, a távoktatási előfizetések és engedélyek, könyvek, sajtó- és multimédia-termékek,
- az oktatási segédanyagok finanszírozása,
- a szakirányú tanulmányokra és konzultációkra fordított összegek, amelyeket külső, magasan kvalifikált szakértőknek (egyéneknak vagy cégeknek) adnak ki szerződéses munkában, ha a Kiadóhivatal nem rendelkezik megfelelő, rendelkezésre álló alkalmazottal, aki az ilyen tanulmányokat elkészíthetné, beleértve a már elkészült tanulmányok megvásárlását.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 100 euro.

Jogalap

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

A kinevezésre és a javadalmazásra, valamint egyéb pénzügyi feltételekre vonatkozó, a Bizottság által jóváhagyott szabályok.

A2 01 03. Épületek és egyéb kapcsolódó költségek

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
15 987 000	15 872 000	15 476 033,51

Ez az előirányzat a Kiadóhivatal épületével összefüggő és egyéb kapcsolódó költségek fedezésére szolgál, beleértve különösen:

- az épületek megvásárlásával vagy lízingelésével, illetve az épületek építésével kapcsolatos költségeket,
- a bérleti díjat és földterület-bérleti díjat, a különféle adókat és a használatban lévő épületekre vagy épületrészekre szóló vételi opciók lehívása, valamint konferenciatermek, raktárak, tárolóhelyiségek, archívumhelyiségek, garázsok és parkolóhelyek bérletét,
- a Kiadóhivatal által használt épületekre vagy épületrészekre fizetendő biztosítási díjakat,
- a víz-, gáz-, áram- és fűtési díjakat a Kiadóhivatal által használt épületek vagy épületrészek tekintetében,
- a karbantartási költségeket, a jelenlegi szerződések alapján számítva, a helyiségekre, felvonókra, központi fűtésre, légkondicionáló berendezésekre stb.; a rendszeres takarítási munkákból adódó kiadásokat, a karbantartási, mosási, mosatási és vegytisztítási termékeket stb.; illetve a festési, javítási munkákat és a karbantartó műhelyek által felhasznált ellátmányokat,
- a hulladék szelektív kezelésével, tárolásával és elszállításával kapcsolatos kiadásokat,

A2 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)**A2 01 03.** (folytatás)

- az épületek felújítását, pl. a megosztások módosítását, a műszaki berendezések megváltoztatását és az egyéb lakatosipari, villamossági, vízszelvény, festési, padlóburkolási stb. munkákat; illetve a szerelvények bekábelezésével kapcsolatos változások költségét és a szükséges berendezés költségét (mielőtt a 300 000 eurót meghaladó összegre szóló szerződéseket megújítják vagy megkötik, illetve a kiadások racionalizálására való tekintettel, a Kiadóhivatalnak meg kell tanácskoznia a többi intézményekkel azokat a feltételeket (ár, a választott pénznem, indexálás, időtartam, egyéb feltételek), amelyet ezek hasonló szerződés esetében elértek),
- a személyek és a vagyontárgyak fizikai és anyagi biztonságával összefüggő ráfordításokat, különösen az épületek őrzésével, a biztonsági berendezések karbantartásával és a kisebb berendezési tételek beszerzésével kapcsolatban (mielőtt a 300 000 eurót meghaladó összegre szóló szerződéseket megújítják vagy megkötik, illetve a kiadások racionalizálására való tekintettel, a Kiadóhivatalnak meg kell tanácskoznia a többi intézményekkel azokat a feltételeket (ár, a választott pénznem, indexálás, időtartam, egyéb feltételek), amelyet ezek hasonló szerződés esetében elértek),
- az egyének munkahelyi egészségvédelmével és biztonságával, a tűzvédelmi berendezések bérlésével és karbantartásával, a tűzoltó készülékek cseréjével és kötelező ellenőrzésével összefüggő ráfordításokat (mielőtt a 300 000 eurót meghaladó összegre szóló szerződéseket megújítják vagy megkötik, illetve a kiadások racionalizálására való tekintettel, a Kiadóhivatalnak meg kell tanácskoznia a többi intézményekkel azokat a feltételeket (ár, a választott pénznem, indexálás, időtartam, egyéb feltételek), amelyet ezek hasonló szerződés esetében elértek),
- a jogi, pénzügyi és műszaki szaktanácsadási díjak költségét az épületek megszerzését, bérlését vagy építését megelőzően,
- egyéb, az épületekkel összefüggő kiadásokat, különösen a több bérlő által használt épületek üzemeltetési költségeit, a helyiségek felügyeletének költségeit és a közművek díjait (utca takarítása és karbantartása, hulladék összegyűjtése stb.),
- a műszaki segítségnyújtási díjakat a helyiségek nagyobb átalakítási munkáinál,
- a műszaki berendezések és létesítmények vásárlását, bérlését vagy lízingjét, karbantartását, javítását, beszerelését és felújítását,
- a bútorok vásárlását, bérlését, karbantartását és javítását,
- a közlekedési eszközök vásárlását, bérlését, karbantartását és javítását,
- a különféle típusú biztosításokat (különösen a felelősségi és a lopáskár ellenit),
- a munkahelyi berendezésekkel kapcsolatos kiadásokat és különösen:
 - az egyenruha-vásárlásokat (főként az emeleti kézbesítők, a gépkocsivezetők, illetve az éttermi és a büfészemélyzet számára),
 - a munkaruhák tisztítását a műhelyek alkalmazottai és az olyan alkalmazottak számára, akiknek munkavégzésük során rossz vagy hideg idő, a szokásosnál nagyobb igénybevétel és szennyezés miatt védőfelszerelésben kell dolgozniuk,
 - olyan berendezések vásárlását vagy megtérítését, amelyek a 89/391/EGK és a 90/270/EGK irányelvek értelmében válhatnak szükségessé,
- a főosztályok költözését és átszervezését, valamint a mozgatókat (a szállítmányok átvételét, tárolását, kézbesítését) a berendezések, a bútorok és az irodaszerek tekintetében,
- az épületek távközléssel való ellátásához szükséges kiadásokat, nevezetesen a telefonközpontok és -elosztók, audio-, videokonferencia-, interfon- és mobiltelefon-rendszerek vásárlását, bérlését, beszerelését és karbantartását, valamint az adathálózatokkal kapcsolatos ráfordításokat (berendezés és karbantartás) és a kapcsolódó szolgáltatásokat (üzemeltetés, technikai segítség, dokumentáció, beszerelés és leszerelés),
- a számítógépek, terminálok, miniszámítógépek, perifériák, csatlakozó készülékek és a szükséges szoftver vásárlását, bérlését vagy lízingelését és karbantartását,
- a nyomtatott formában lévő információk reprodukálásához szükséges berendezések vásárlását, bérlését vagy lízingelését és karbantartását, pl. nyomtatók, faxkészülékek, fénymásológépek, szkennerek és mikrofilmmásolók,
- írógépek és szövegszerkesztők, illetve bármely más elektronikus irodagép vásárlását, bérlését vagy lízingelését,

BIZOTTSÁG
KIADÓHIVATAL**A2 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK** (folytatás)**A2 01 03.** (folytatás)

- az ilyen berendezés beszerelését, konfigurálását, karbantartását, vizsgálatait, dokumentálását és a hozzá szükséges anyagokat,
- a papír, borítékok, irodaszerek és nyomdai kellékanyagok vásárlásának költségét, illetve a külső szolgáltatók által végzett egyes nyomdai munkákat,
- a postai és futárszolgálatok díjait, a levelek, jelentések és publikációk, illetve a postai és más csomagok kézbesítéséért, légi úton, a szárazföldön, tengeren vagy vasúton, valamint a Bizottság belső postaszolgálatával kapcsolatban,
- az előfizetési díjakat és a kábel- vagy rádió-összeköttetéseket (vezetékes és mobiltelefonok, telex, távirat, televízió, telekonferencia és videokonferencia), az adatátviteli hálózatokra, telematikai szolgáltatásokra stb. fordított kiadásokat és a telefonkönyvek vásárlását,
- az épületen belüli telefonokat és számítógépes összeköttetéseket, valamint a Közösség hivatalainak telephelyei közötti nemzetközi átviteli vonalakat,
- a műszaki és logisztikai támogatást és képzést, illetve a számítógépes hardverrel és szoftverrel kapcsolatos általános tevékenységeket, az általános információtechnológiai képzéseket, nyomtatott és elektronikus formájú publikációkra szóló előfizetéseket stb., a külső üzemeltető személyzetet, a hivatali szolgáltatásokat, a nemzetközi szervezetek tagsági díjait stb., az információtechnológia hardverével és szoftverével kapcsolatos biztonsági vonatkozásokkal és a minőségbiztosítással foglalkozó tanulmányokat, illetve a felhasználási, karbantartási és szoftverfejlesztési költségeket, az IT projektek felvállalását,
- egyéb, fentebb külön nem meghatározott működési kiadásokat.

Ez az előirányzat nem vonatkozik a nyomda és az elosztási központ ipari tevékenységeire.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 35 000 euro.

Jogalap

Az 1882/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel (HL L 284., 2003.10.31., 1. o.) módosított, a munkavállalók munkahelyi egészségvédelmének és biztonságának javítását ösztönző intézkedések bevezetéséről szóló, 1989. június 12-i 89/391/EGK tanácsi irányelv (HL L 183., 1989.6.29., 1. o.).

A képernyő előtt végzett munka biztonsági és egészségvédelmi minimumkövetelményeiről szóló, 1990. május 29-i 90/270/EGK tanács irányelv (ötödik egyedi irányelv a 89/391/EGK irányelv 16. cikke 1. bekezdésének értelmében) (HL L 156., 1990.6.21., 14. o.).

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.).

A2 01 08. Jogi költségek

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
1 000	1 000	0,—

Ez az előirányzat az előzetes jogi költségeknek és a jogászok és más, a Kiadóhivatal számára végzett tanácsadásra felkért szakértők szolgáltatásainak fedezésére szolgál. Fedezi továbbá a Bíróság vagy más bíróságok által a Kiadóhivatallal szemben megítélt költségeket.

A2 01 12. Pénzügyi költségek

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
p.m.	p.m.	

Ez az előirányzat a banki díjak (jutalék, ázsói és különféle kiadások), a bankközi távközlési hálózathoz (a SWIFT-hez) való csatlakozás költségének és a hitelminősítő ügynökségek előfizetési díjainak fedezésére szolgál.

A2 01. ALCÍM — IGAZGATÁSI KIADÁSOK (folytatás)**A2 01 50. Személyzeti politika és igazgatás**

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
565 300	447 700	432 506,46

Ez az előirányzat a következő kiadások fedezésére szolgál:

- a Kiadóhivatal hozzájárulása a szabadidőközpontokhoz és más kulturális és sporttevékenységekhez és a különböző nemzetiségű alkalmazottak közötti társadalmi érintkezés előmozdítását célzó kezdeményezésekhez,
- a Kiadóhivatal hozzájárulása a kisgyermekek központjának költségeihez és más bölcsődékhez, valamint az iskolások szállításához,
- a fogyatékkal élők segítségével kapcsolatos politika részeként, azok a fogyatékkal élő személyek, akik a következő kategóriák valamelyikébe tartoznak:
 - aktív foglalkoztatásban lévő tisztviselők és alkalmazottak,
 - aktív foglalkoztatásban lévő tisztviselők és alkalmazottak házasársai,
 - minden eltartott gyermek az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata értelmezésében.

Fedezi, a költségvetésbe bevett összeg korlátain belül, és miután a lakóhely vagy a származás szerinti országban adományozott nemzeti jogosultságokat már megkérvényezték, az esetleges, kellően bizonylatolt nem orvosi kiadásokat, amelyeket szükségesnek ismernek el és a fogyatékkal kapcsolatban merülnek fel.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 100 euro.

Jogalap

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

A2 01 51. Infrastrukturális politika és igazgatás

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
19 200	19 200	14 932,86

Ez az előirányzat a következő kiadások fedezésére szolgál:

- szokásos működtetési és átalakítási költségek éttermek, kávézók és büfék esetében,
- a Kiadóhivatal által viselendő, illetve harmadik személy felelősségéből adódó károk, és bizonyos olyan esetekkel kapcsolatos kiadások, amikor – méltányossági megfontolásokból – kártérítést kell fizetni, anélkül, hogy bármiféle jogi követelés származna abból.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 100 euro.

A2 01 60. Dokumentációs és könyvtári költségek

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
32 000	32 000	17 218,56

Ez az előirányzat a következő kiadások fedezésére szolgál:

- adatszolgáltatásokba való betekintéshez szükséges előfizetések, újságok és szakfolyóiratok előfizetési, publikációs és műszaki szolgáltatások vásárlása a Kiadóhivatal tevékenységeihez,
- a sajtóügynökségek előfizetési díjai (közvetlen vonalas szolgáltatások és sajtó-, illetve információs kiadványok).

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 100 euro.

BIZOTTSÁG
KIADÓHIVATAL**A2 02. ALCÍM — KÜLÖNLEGES TEVÉKENYSÉGEK****A2 02 01. Szerzői szolgáltatások**

A2 02 01 01. Szerzői szolgáltatások

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
315 000	315 000	171 697,—

Ez az előirányzat a szerzői szolgáltatásokkal, tevékenységekkel kapcsolatos költségek fedezésére szolgál, különösen:

- katalogizálás – beleértve a dokumentumelemzés költségeit –, vázlatok elkészítése, bibliográfiai információk bevétele és ellenőrzése az Európai Unió kiadványaihoz,
- éves előfizetések katalogizálást végző nemzetközi ügynökségeknél.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 5 000 euro.

Jogalap

Az Európai Parlament, a Tanács, a Bizottság, a Bíróság, a Számvevőszék, a Gazdasági és Szociális Bizottság és a Régiók Bizottsága 2000. július 20-i 2000/459/EK, ESZAK, Euratom határozata az Európai Közösségek Hivatalos Kiadványai Hivatalának szervezéséről és működéséről (HL L 183., 2000.7.22., 12. o.).

A2 02 02. Hivatalos Lap: L és C sorozat

A2 02 02 01. Hivatalos Lap: L és C sorozat

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
20 000	20 000	13 936,81

Ez az előirányzat szolgál mindazon kiadások fedezésére, amelyek a „Hivatalos Lap L és C” sorozatához fűződő tevékenységgel kapcsolatosak: különösen a bekötés költségei, valamint a kiadványok és időszakos kiadványok megóvásával kapcsolatos egyéb költségek, különös tekintettel az *Európai Unió Hivatalos Lapjára*.

Jogalap

Az Európai Parlament, a Tanács, a Bizottság, a Bíróság, a Számvevőszék, a Gazdasági és Szociális Bizottság és a Régiók Bizottsága 2000. július 20-i 2000/459/EK, ESZAK, Euratom határozata az Európai Közösségek Hivatalos Kiadványai Hivatalának szervezéséről és működéséről (HL L 183., 2000.7.22., 12. o.).

A2 02 03. Jogi adatbázisok

A2 02 03 01. Jogi adatbázisok

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
4 041 000	4 041 000	2 371 702,99

Ez az előirányzat szolgálja mindazokat a kiadásokat, amelyek az adatbázis-tevékenységgel kapcsolatosak, különösen a CELEX és az EUR-Lex fejlesztése és terjesztése, a dokumentumelemzés, adatbevitel, a számítógépes rendszerek fejlesztése és működtetése, a fordítások (ha szükséges), a felhasználói dokumentumok összeállítása és előállítása, valamint a származékos termékek és kapcsolódó elektronikus szolgáltatások megtervezése és elkészítése, a Hivatalos Lappal kapcsolatosakon kívül.

A2 02. ALCÍM — KÜLÖNLEGES TEVÉKENYSÉGEK (folytatás)**A2 02 03.** (folytatás)

A2 02 03 01. (folytatás)

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 230 000 euro.

Jogalap

A jogi dokumentáció automatizálásáról szóló, 1974. november 26-i tanácsi határozat (HL C 20., 1975.1.28., 2. o.).

A CELEX rendszer működési struktúráinak átszervezéséről (a közösségi joganyag automatizált dokumentációja) szóló, 1991. november 13-i tanácsi határozat (HL C 308., 1991.11.28., 2. o.).

A közösségi joganyagok és a nemzeti végrehajtási jogszabályok elektronikus terjesztéséről és a jobb hozzáférési feltételekről szóló, 1994. június 20-i tanácsi határozat (HL C 179., 1994.7.1., 3. o.).

Az Európai Parlament, a Tanács, a Bizottság, a Bíróság, a Számvevőszék, a Gazdasági és Szociális Bizottság és a Régiók Bizottsága 2000. július 20-i 2000/459/EK, ESZAK, Euratom határozata az Európai Közösségek Hivatalos Kiadványai Hivatalának szervezéséről és működéséről (HL L 183., 2000.7.22., 12. o.).

A2 02 04. Multimédia-termékek

A2 02 04 01. Multimédia-termékek

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
677 000	677 000	469 351,23

Ez az előirányzat a „multimédia-termékek” tevékenységgel kapcsolatos költségek fedezésére szolgál, különösen:

- az eszközök megtervezésének és elkészítésének költségei valamennyi intézmény számára, a multimédia-termékek előállításában és fejlesztésében való segítségnyújtáshoz, beleértve a CD-ROM-okat, az internetes oldalakat stb. és a szabványok fejlesztését, a kapcsolódó útmutatók előállítását és a segítségnyújtást az alkalmazásukban,
- az a támogatás, amelyet a Kiadóhivatal biztosít az intézményeknek, ügynökségeknek és más, az elektronikus kiadásban érintett testületeknek, beleértve különösen a tanulmányokat, a közös szolgáltatások prototípusait és alkalmazásukat, irányításukat, támogatásukat és promóciójukat,
- az olyan multimédia-kiadványok előállításával kapcsolatos kiadások, amelyek szerzője a Hivatal.

Ez az előirányzat az ezekkel a közös szolgáltatásokkal kapcsolatos helyváltoztatás fedezésére szolgál. A kérelem konkrét jellegzetességeitől függően, az intézmények hozzájárulhatnak ennek a munkának a költségeihez.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 5 100 euro.

Jogalap

Az Európai Parlament, a Tanács, a Bizottság, a Bíróság, a Számvevőszék, a Gazdasági és Szociális Bizottság és a Régiók Bizottsága 2000. július 20-i 2000/459/EK, ESZAK, Euratom határozata az Európai Közösségek Hivatalos Kiadványai Hivatalának szervezéséről és működéséről (HL L 183., 2000.7.22., 12. o.).

BIZOTTSÁG
KIADÓHIVATAL**A2 02. ALCÍM — KÜLÖNLEGES TEVÉKENYSÉGEK** (folytatás)**A2 02 05. Általános kiadványok**

A2 02 05 01. Általános kiadványok

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
1 151 000	1 201 000	799 706,86

Ez az előirányzat az „Általános publikációk” tevékenységgel kapcsolatos költségek fedezésére szolgál, különösen:

- nyomdai infrastruktúra,
- kiadások az új berendezésvásárlásokra, a berendezések karbantartására, javítására és pótlására a publikációk előállításához szükséges létesítményekben, illetve a dokumentumok bármilyen formában (papíron, elektronikus úton) történő reprodukálásával és archiválásával kapcsolatban, beleértve a különféle eszközöket,
- a berendezéssel kapcsolatos vizsgálatok, dokumentáció és betanítás,
- ipari fénymásolók és különféle műszaki berendezések bérletének költsége az egyes műhelyek számára, beleértve a fogyóeszközök költségét,
- a papír és más termékek vásárlása,
- az olyan kiadványok előállításával kapcsolatos kiadások, amelyek szerzője a Hivatal.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 130 000 euro.

Jogalap

Az Európai Parlament, a Tanács, a Bizottság, a Bíróság, a Számvevőszék, a Gazdasági és Szociális Bizottság és a Régiók Bizottsága 2000. július 20-i 2000/459/EK, ESZAK, Euratom határozata az Európai Közösségek Hivatalos Kiadványai Hivatalának szervezéséről és működéséről (HL L 183., 2000.7.22., 12. o.).

A2 02 06. Terjesztés

A2 02 06 01. Terjesztés

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
5 781 600	7 396 100	12 137 838,67

Ez az előirányzat a terjesztés tevékenységgel kapcsolatos költségek fedezésére szolgál, különösen:

- a kiadványok tárolásának költsége (elhelyezés a raktárban, betét/kivét, különféle szolgáltatások stb.),
- a csomagolás és a megcímezés költségei (gépek, felszerelések, fogyóeszközök, kezelési költségek stb.),
- postázási költségek (posta, szállítás, ingajáratok stb.),
- terjesztés (ingyenes és díjazás ellenében) elektronikus úton: EU-könyvesbolt és kérés szerinti publikálás (*publication on demand*, POD), újbóli kinyomtatás, együttes kiadás stb.,
- címlisták beszerzésének és kezelésének költségei (előállítás, bevitel/kódolás, frissítések stb.),
- a kiadványok promóciós és marketingköltségei (kiállítások, katalógusok, prospektusok, reklám, piackutatási tanulmányok stb.),
- a nagyközönségnek és az ügyfeleknek a termékekkel kapcsolatban (az összes hordozón) nyújtott, a Kiadóhivatalon keresztül terjesztett információk és segítség költségei,
- az értekesítési hálózat üzemeltetése,
- a könyvtárak speciális berendezéseinek beszerzései (kartotékrendszerek, polcrendszer, katalógusegységek stb.).

A2 02. ALCÍM — KÜLÖNLEGES TEVÉKENYSÉGEK (folytatás)**A2 02 06.** (folytatás)

A2 02 06 01. (folytatás)

Ez az előirányzat nem tartalmazza az igazgatási levelezés postaköltségeit.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 10 750 000 euro.

Jogalap

Az Európai Parlament, a Tanács, a Bizottság, a Bíróság, a Számvevőszék, a Gazdasági és Szociális Bizottság és a Régiók Bizottsága 2000. július 20-i 2000/459/EK, ESZAK, Euratom határozata az Európai Közösségek Hivatalos Kiadványai Hivatalának szervezéséről és működéséről (HL L 183., 2000.7.22., 12. o.).

A2 10. ALCÍM — TARTALÉKOK**A2 10 01. Ideiglenes előirányzatok**

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Az ebben az alcímben szereplő előirányzatok teljesen átmenetiek, és csak a többi alcímben történő átvitelük után használhatók fel, a költségvetési rendeletben e célból meghatározott eljárással összhangban.

Jogalap

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.).

A2 10 02. Rendkívüli tartalékalap

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

